

דער שטאלץ פון מײן קארירערע איז ווען איך
האב געהאלפֿען שאפֿען די פֿאלעסטינער
דעקלאראציע. זאגט ללאיד דזשארדזש

[illegible]

בירגער קריעג אױסגעבראכען איז גר-
בענלאנד אױס מורא פאר א מאנארכיע

רודאלף וואלענטינא איז געשטארבען
מיט א נאטירליכען טויט.
פארזיכערען דאקטוירים

בארבעה פון מיליאנען מערדן אז דער גארצול איז פאר-
לעבן איז נעכטיגען פריי. צום איינציקענעמען דאס
מאטער. ביזנעס האבען מיר אז א מאגאזין וועט
איינפירט ווערן. אסאךעס באריכטעט אז א קא-
אליאנס מאכונג ווערס צוזאמענגעשטעלט.

ד'רשער ראסע צו א נאציאנאלע היים
ג'ים לאנד פון די אבות"
פארמיידונג אויך די מינוען
פלאצירט דאסרוש אויף נעכטעם אויף
רויסנעמען מיט א ענטפער אויף דער
מאקס וועלכע שטייטמיטלעך האט אויף
דעם געבאט פאר זיין ברעט אין אכט
קעט וועגן די סמייטענדע מינוער.
ווי באקאנט האט פרעמיער באלד-
זי מיט טיפליכע וואכען ערווייטערט
א"א פארטרויעט פון דער, "ווינטער-
דעס" א"א די סמייטענדע מינוער לוי-
ען מיט קיין נאטען און פאפליער דארף
אריבערשטעלן זיך כמעט מיט קיין שוין
פארמיידונג.

למנהג, אוינטש 24, (איסר).
 פארשטאנדן האט אים אן ברירה
 אין וועלכען ער האט זיך געווענליך
 פאר דעם וואס ער איז אנוועזענער גע-
 ווען ער האט געמאכט וועלכער זאך גע-
 ווען ער ווערן פאר דעם אידישען פער-
 דאציע פון זומער שולען צו וועלכען ער
 איז א באקאנטער געוועזענער שטער-
 קהין, און פארשטאנד מיר זיך אויך
 פיעל פריער ווי צו זיין ביי א פארדאס
 וואג פונ'ם בארימטען און איינ-
 זעכער ליטעראטור אין דעם וועג ווי
 צו אן אינספיראציע פונ'ם פאלק צו
 וועלכען זיך האלטן.
 מיט שטאלץ פון איר אויף דעם

מענוצאצאנעלע קאלאנען האבען זיך פארשפרייט און דער מאיאוי העלד איז פארשטאן געווארען פון אן אייפערזיכטיגער פרוי. — דאקטוירים לייט קענען די קאלאנען. — לויט קומענדען מאטאגא.

נו יארס אויפגאב. 24.

ניו יארק איז דער צענטער פון פרוי, ארבעטע האבען געשריבן אז עס מווייט נאך אן ארבעטארבעטעס מאווייז זיך דערשטאנען דע לעצטען יא דאקטוירים העלד רודאלף וואלאטמאנא צעלנלייטע אבער ערלעבט האבען איהם עטלייט הארטיגס מענטשען האבען זיך הוינט גען צו זיך ארבעטלייטע אריינצוגען צו דער אנדערשטייגער אריינצוגען צו דער ערפערע פרוי'ס פארשטארבענעס וואו עס ווערט געטוישט און איהם געטאכט געווארען און אפגעדייט מיט אן ערשטערען און מאנען.

אין זענען דער איבערדערשטן אויס-
שטראם און גענעראל אקטיוו ווידער
קאמפאניען און מאכארייע אין ירושלים
לאנד, יום אסמנעיות אויף דעם
לייז נאך דער איבערדערשטן אויס-
שטראם גענעראל אקטיוו און פראקטא-
טאטע אין זייערע דעם האט אנדערשט
מען א דעם פאלק וועט ערוועקען א דע-
ינערונג.
אין ירושלים לאנד אין איינגעזעהן
געווארען און שטארקע צענוון פארלירן

אידעז אייגענע קליבע צו האלטען פאר-
שראנעז ביים מינאריטעטען קאנגרעס

שעוואו, אונזערס, 24, (איטא).
 ביי אירעם געזעלשאפט וועלן זיך
 אפלייגן אלס מיטגלידערן פאר
 דעם וועלכער וועט די אפגעאלטען
 זענען די זונדן.
 די קאנגרעס בורא האט באשטימט
 זיי אריינצולייגן צו דעם צווייטן
 און דריטן פארשטאנדן.
 די וואלן פון ריזע וועט באריי-
 זענען דער פראגע פון שטאט
 געזעלשאפט, געבראכט בארייכטן
 און געווען וועט בארייכטן פאר
 דעם וועלכער וועט די אפגעאלטען
 זענען די זונדן.
 די קאנגרעס בורא האט באשטימט
 זיי אריינצולייגן צו דעם צווייטן
 און דריטן פארשטאנדן.
 די וואלן פון ריזע וועט באריי-
 זענען דער פראגע פון שטאט
 געזעלשאפט, געבראכט בארייכטן
 און געווען וועט בארייכטן פאר
 דעם וועלכער וועט די אפגעאלטען
 זענען די זונדן.

פֿע האָבן איר אַטאַקירט.
שטאַק מיט דער פּאַלעס
מינער דעקלאַרציע
 „קען איין מײל פון מײן עפעס“
 ליכטן אַרױס פֿאַרשײטער פֿון ענגלאַנד
 גיט מיר אַז אױף פֿאַלע צוורדערהײטן
 ווײַ יענע צײט ווען אײַז פֿאַרנעמט
 צוזאַמענשטעלען די דעקלאַרציע וועל-
 כע האָט עפֿאַכטורס דאָס דעכט פֿון דער
עמריבֿער דעם
א בראַנשטעל

[illegible]

מינס ווערען
א קאפיטאנע קאנטינע וועט
עטאבלירט ווערען
 אן אפיציעלע בארייכט פון אסאנעם
 מעלדען אז דער ענעווענער רייכטיגער
 פערזענלעך אדמיניאטראטארס וועל-
 ער איז פונ'ם רוקסמאטאר אונגעטעל-
 וועס געווארען, האט געזעסימט צו
 באשטימען ווייניגער ענעווענער אים
 ביז ניו וואלען וועלען פארקויפן.
 איינצייטיג מעלדעט דער בארייכט, אז
 ער וועט אפצושטעלן פארטייטן-זע-
 טשיטס און א קאפיטאנע קאנטינע זאל
 צוואנגעניגטעלע ווערען.
 וועלען די אונטווען איז לאנד ווערט
 ניט דערמאנט.

**קאמוניסמען ערקלערען א הונגער
סמרייק אין פאלעסטינער געפענגענים**

השליש, וקומות 24, (אימא).
הרעיונות הרביסטיאליסטיים מעתה
עלם פאסיביסטיסע, וענען לעצמנס
עלם פאסיביסטיסע עווארעל פאר מאמע און
האקע אויף דע פאסיסעס ווען דער צווייט
שטערקעסוויטווער, ווען ווי האקע, זען
דערע אריינס.
דעריבערסטייער האבען היינט און
זענענדיקע פאליטיקער און הונגע-15 שטעלעסעסטייער.

זרעם מירט

א צונעטשעלט צום אמורני דושער
קאווירטש לידט פון פלוריס אין גר
טאמאבאלי.
די איבעריגע פאמאזשערען וועלכע זיך
גען געווען אין איטאמאבאלי זענען שוין
דערויס.

איז געשייטעט געווארען

ווערט אויספירט נאכדעם ווי א געווער בארייכט ווע גען אומגליק ווער
נעמאלס דעפארטעמנט. — קלענע און נאך עט באקאנט. — מא
פינט זיך נאך און מעכאניאל האספיעל אין אדריא.

דעקערט אין א טאנאווע. —
פאסאנאנטיש אין צייט דאן געביר
עס אים ארייאר האספיעל, וואו זיין
צושטאנד האט זיך פארענדערט צוליבע
דעם וואס פילזיין אין צושטאנען.
צ'פריינזעלע פאליציי צוואמען
זיין מיטע און פאלט אין אדריא.

אונט אונט 24.
נאמאלס מאסאנאנטיש פון דריי
סטיס פאדאנט וועלכע האט געשרי
ען דעם אויסמאכלי לעטען דאנערש
אנא אין וועלכע מיט דראנסטין פון
זי יארק אין עממיטעס וואנערן, פון
עלע אונטערע וועטן אויפגעדעקט עטווא

**עשילען מיט דעוואלוציע-אויף א
אדישען בית עולם אין רומעניע**

דער פארשטארבענער האט איבער-
געלאזט זיינע הויזער אין דער ווערט פון
35 מיליאן לעי צווערע אריישיער קהלה.
די קרובים פון פארשטארבענעם
זאכען זיך אנזאמלט נאכצולויסען דעם
פאלאנג פון חברה קדישא און האבען
פערזאנלעך דעם סך דריי טאז א חוץ,
זיך די פאלציי האט זיך אריינגעמישט

בוקארעסט, אויגוסט 24, (א"מ).
דעוואלוציען און כסעסען זענען
ענווטל געווארען אין א געשענע וועלכער
זאט אומגעבראכען אויפ'ן אריישישן בית
עולם אין נאנאל, מיט'ן דעוואלוציע און
דער שטעט פון בית עולם און חדרון בוריר
דאסזי זענען ערענטע פארזאמלעטע גע-
ווען אויסער אנדערע וועלכע זענען
אויס פארזאמלעטע וועווארען.

לייע פארהאנדלונגען צווישען דער
רעגירונג און סטרייקער מעגליך

24. אירוסקא, 24.
 מיט דעם וואס און טאג היינער נעמט
 האבען זיך וואס אומגעווענליך צו דער אר
 ביים, זענען היינט מיט אונז שטענדיג
 געווען, ווייל א פון די וועלט זענען
 געקומען צו דער ארבייט נעכטען האבען
 ווי היינט אומגעווענליך צו זייער
 פארטערדיגע אומגעווענליך צו דער
 פארטערדיגע אומגעווענליך צו דער



אויסן און נעמען אן אפמאכטאדע געשעענישער
אויסן אונזער אייגענע אויפן באפעל
נאכ'נס אטאריי דושענערלאס נעמארט
נעמט.
ווי באקאנט איז דו טראגעדיע נע-
דעלע נעמען דאנערשטאט אין אונזנס
און מאסאכאויטס טרייבענער אין אר-
אכאליי אין וועלכע עס זענען געפארן
ען דאזיגע בענער, לאזט ערליך, מיט
דאנשטוי, און מיט חוק האס ווי אויך איבער
האט געוואלט זיין נאך איינס שטארקער
אויסן אונזער אייגענע אויפן באפעל
נאכ'נס אטאריי דושענערלאס נעמארט
נעמט.

דער עשילעך איז ארויסגעקומען צו
יעב דעם וואס די חברה קדישא האט
אנגענומען צו באערדיגען דעם פאך-
טארבעטעס אירשען מילאנער דרוקער,
ווי וויינע קרובים וועלען ענבען אנדער-
זאלבען מיליאן לעי.

י"ע סטענדערד מעאטער קאמפאניע
קומט היינט אין שטארט

היינט מ'הא קומט צוגעהערען
דיסאיוואפ רייזע איבער פוילען. ווי האבען

מאראנמא האט ניש גענוג עפענעם-
ליכע מארקעטעם

[illegible]

נאמנה • אקאדעמיע

שפעט נאכמיטאג איז מאקסאוויטש
וויסנליכאלען געווארען אונזער נאמינא-
ט פון יעדן טויזענט 5 חונדערט
אלט.

—

שפארט

ויוולאנד, אויפ'ן 24. דעם חנוכה פארצייט האט פאר זיך א
הער מורדענס פאל וועלכער איז א מייל
ווייטער פארד און דאס קען דער מערדער
טאן אנגעקלאגט ווערען אין באנעהן א
אדער עס האנדעלט זיך אומ'ס פאל און
דער 21. האנדירער דראפטן קיין א
דאקטוירים אין האספיטאל האבען
נישטגעפונען און דאס'ס איז געשטאר
בן און פארנישטגעפונען און דער 21. האנדיר
צעהלט דעם אמת.

עמטערן מיט אוידיאר און חנה האָלנער
ער בראַט, וועלכע וועלען פארוואַלען
א מעטער פאר דעם קומענדיגן סעזאן
ווי באַוואוסט האָבן די האָלענערס
גנאָוואָרס די שרייפטייער יליזש און
מילא אַלער, וועלכע מאַכען אַצט אַ

די יאָהרנער מאַן האָלט אַפמאָד מיט
זיין טייטער פרוי

א גרויסע רושם אויף דעם נאנער באַ

ארט אויגוסט 24 (איטא)

**מוטער ערמארדעט
איהרע פער מינדער**

ארבעים, ויחזיקו 24 (אסא),
 קולוע ד גרויסע און פיל
 פון א גרויסע אפליצירונג און צפון
 די וואס פילע שטערע ווען פאר
 נען שטערע און די בלעזא איז
 א גיגאנצע אנאליסטעס.

ציון, מיה, נקלה
שוקס אינערע פריינד א
ניי יאהר באגריסונג
דורך דעם
אידישען זשורנאל
מוט עס גלייך
3967 מעלעפאנארט
4157 ערלינד

דעכער פון ווארשא

רש"א, אויגוסט, 24, (איטא).

"דעם אידישעם קווארטאל אויף די
געוועסענע האט היינט געהאט אן אומס
בראכענענען פּעסעטאָל, ווען וואל צו
דור, א גלג וואלכער האט ערווייטערט בא
יבער א קראם פון שניט סדרה, האט זיך

דאס אלטע פאר פאלקס דערציעהען
האט געזעהן א שטארקע צו שטארק
צוואנגען פונט ווי זיי האבען נישט
נאכט צוואנגען איר דער אלטער האט דעם
פאדער געהאלטן.
דאזיגע סארגענדיג האט געמאכט דער
פאליטישער פארשטאנדענע וואס ווערן
דאס העלפען אפילו עררעכט פון
לאנד האט באשטימט דעם אוראטיי
אויף גראד ווינדיש געזען און פאליטיש
שען נאראט פאר אנטייל געפאלען אין
דאזיגע סארגענדיג פארשטאנדענע.

דער אידישער צשורנאל

January 22nd 1912

א פאראייניגונג פון די אידישע
בענעפיט סאסייטיס

אפנים אז אפילו א באראן קען זיך נים אויסהימען פון ווערען א
 ן היסוד צאהלער.
 דער ווענער ראמשילד וועט עס באשטעטיגען.

פֿיט;
א גרויסער „קוליע“ הונט—
בריינגט אין דער זעלבער צייט,
די קוח פון פעלד.

אנדער טעמע. ער האט זיך אומגע-
הרט צו דער ערשטער טייל פון סעמע-
נקאס רעפארט, בנוגע דעם אנפאל פון

וויי-פאר-ווייל, ווי-פאר-ווייל!
ס'ט אַזאַמאָ.

אבאק איז נאך א פרימיטיווע, און ב
אירישע קאלאניסטען באנוצען זיך
מעהר מאדערנע מעטאדען.



פאר א

בלויז

שנער
היעל עכשיו א
525

האלט אייער בלוט קיהל!

SHREDDED WHEAT

איז קיחלענד און נארהאפטיג.
נוט פאר ברעקפעסט אדער לאנסט

קאלאניע איז קרים אויף מר. דיוויד
בראונ'ס נאמען

א גייט אידישע קאלאניע אין קרים
האט אנגענומען דעם נאמען, דייזער
בראון' אין ערערע פון מו. מר. דייזער
א. בראון. נעשטענע מיטערמאן פון פאר
איינמיטלע אידישען באשפייזן פאר 25 מר
ליזא אדער דע העלפן די ארבעטן
צענטראל און כורה אייראפא. אדעס איז
דער צווייטער נאמען פון דעם איינציגן
נער אידישן וואס איז געבענען געווארען

איש ארעוואסאמאן איז גייע ערשטער
אמאס פארשטאנען און רוסלאנד, האנדלער
מעל וויזענשטער אירען עפענינג וך אין
דער קעסטער גיט, א ערשלאס און א קינד
דער איז געטע פארשטאנען וויזענשטער
און עס איז געטע פארשטאנען און
געבעטע עפענינג פאר דער ארעוואסאמאן
דעם לאסטן איז געשען. 200
פויגענט אקער לאנד זענען באזעצט 25
פויגענט ארעוואסאמאן, וועלכע ווען
זען דער פארשטאנען און זייער אייביג
און זייער צושטאנד, וואס ערשט ווייטער
בעסטער, מיר וועלכע באזעצט א פאר
בעצען. זען אונזערע ברודער, קיינמאל
אין ביליאנא, אייב מיר וועלכע זייער ערשט

סער פון מארטיינינגען אירושקע מאכט פוין.
 מר. בילקאווע וואס איז יעצט אין רוסלאנד, שרייבט צו מר. הייטסן אז די באוועגונג צום לאנד וואס האט פארבאטן די אירישע אירושקען איז שטענדיג אן אפגעלייגט. די יעניגע אירוע וועט נען אוועק אויף לאנד מאכען ווייטע ארטן בען אז ערענישן וועט עקאנאמישע ארטן האבן נויטיקייטן, וואס ווי האבען ניט געקענט אירישע אירושקען אירושקען לאנד. האלץ האט היינט אירושקע אן עטוואס

[illegible]

דער ארבייט, און פון דאס וואס זיי קרייז טויערן, לאטוויא און ליטע.

**ארעקסאנדער - וואבאטינסקי בא-
שטימט אלס פראפעסאר אין**

ארגענטינער אוןיווערסיטעט

[illegible]

האם דר. זשאבאטסניץ ארויסגעבען איינע וויסנשאפטליכע מאנאגראפֿיע און א גרעסערע ווערק איבער די נעגעטיוו סאנדען פון וויז פאר.

דר. זשאבאטסניץ און איינער פון די ערשטע פארנערטע ארויסגערעכענענע וועלשאפטליכקייטן ער באטויגט וויל אן עפעס ארויסגען וועלשאפטליכע ערשטע געוויסנען און דער נעגאטיוו סאנדען פון דער נעוועלשאפט, "ערה".

די רייע און דער זשאבאטסניץ און באשטימטע ווארגען פון דעם פרויענט אלס מיטגליד פראפעסאר, האט אויסגעווישן גרויסע שוועריגקייטן און די חר פון נעוועלשאפטליכע קריגעריי.

1940

פרישער לעמאנאד איז

[illegible]

הערס על 14 חסידים, וליבעל האקען
באזאג אלס וויסער, מיט א צוויי יאָהר
צווישן האָט ביי זיי געלונגען א ביידל
אלס באצאלטל א האַר אײנמאַליגע סופע
150 אַרבעטער, 70 יאָהרעלע אַמטער וואָס
ווייניגער, וליבעל האָט צוזאַמען מיט
איהר סאכטער געטעל שיק, אײַנמאַל
מיט קינדער געעפנט א קינדער סאַל און
דערפון ספרט געווען.
די פרוי זיט אַז אַמאל געווען אַ
פארמעליכע מיט צוויי יאָהר צוריק אַמאל
נאכדעם ווי איהר מאן איז באַגאנגען
אן אַסאך סאך, און זי פאראן פאַר
אײַנס געוואָרען.
געשעסענע זענען די פרויען פארבארג
עס שולדיג געווען וואָסעס פאַר אַרבעט
און פאַר אַסאך אַנדערע זאַכן.

אין דעם פאל פון לימאנאד וועט דער
ידיכער פראצענט פון סימרים עמוד פאר-
המשפט דעם ארט פון היידרא בלאדיום
סיר וואס העלפט אין דעם פארדייהונגס-
ענדיג ארגאניזשיראפערס די בויר
די אוטמאליכע אפמולד זענען פאר-
בליבען וועגן אויף דער חורבא. און גע-
קוקט ווי וויער ביסעל האב און ענט-
וואלערט ויך אין בלאטעס

דורך יעדער ברענש פון דער ראיאל באנק אפ
מאנענדל מען מעש שנעל דעלווערטס ווערען פאר סיי

The Royal Bank

קונארד ליינ
באצאחלטע מיקעטס
קויפס פאראויסאצאחלטע שופסאקטען איצט פאר אייערע פריינד
און באקאנטס. די קונארד ליינ האט ברענטשעס פון איירע מיסעס און
אלע אייראפעאישע צענטערן, איינגענומענע דוכטאכער, און אייראפע
פאליע. — כשר טען אויף אלע שיינע אייגענעמאכענע קאמאדס פאר
1.2 און 6 פערזאן און דרייער קלאס. העכסט פארענע איינבריינגונג
אין די קאמאדעס.
היינט איז צוריק שופסאקטען און דרייערמאכענע פריינד.
נעמט שוונג בילד און גיט צו אלע וועלט מיטלען. דוכטאכער איינגע
געבעט.
פאר רעיטס און אנדערע אינפארמאציעס, זיך ווענדען צום נאמאטל
שיפס אגענטי און אוועק אפס.
The ROBERT REFORD CO., Limited
217 בעי סטריט, מאדראס.

אֶלֶּיךָ
א. טשע
בערלין, ה
עגען די
אין אוק
זיר, האָט
וראָצעס פא
זיין איינע
ר האָט זיך
צו מיר מ
מסכים
ות.

האפיטאן
אין די
י סטיטשען
זון די אטא
על און ז
אין אוק
קאמפ פ
ג, לוקיאנא
זוריקעקומ
און איז
דען פון
און די פ
הויף ביי

עקומען צו
דייען פון ו
לען קאפּויר
טעטיגט
19 אין וו
עס איז גע
ער הויפט
ט: "א
אָפּרעכענע
ו האָט
יבען דור
ענע קאנ
היהע ש
ווי איז גר
שער פארן

בער די טא
ישראל אין
יז צו זעה
דיעזע פל
פון קאר
און האב
גמ קילא

דעם טאג
בט געווארן
ט טאג.
דערן, וועלכ
פארפלאגט
פאר אומ
יט דער ג
אלס רעו
ד 1925 ש
דעם ערו
טאגאק פ
פון ד עס
יטיווע, און
באנוצען זי
דען.



מוזל מוכ-ווער געהט חתונה האבעז?
 קומט צו אונז. מיר האבען פאזיטיוו דעם
 גרעסעטע און שעדנסטען אויסוואהל פון
דרעס און טאקסידא סוטס
 ליימסטעס סטיל צו פארענטען. אייך
 טיט און מריסטו העכסט העמדער, שוין
 א. ז. וו. אלעס אפמירדייט. קומט און איבער-
 ציינט אייך.
פריימאן ברידער 571 יאנגסט
 מעלעטאן רעגנאלף 3270.

אויפמערקזאם!
די עקזאקטע וואל פיינער און פיינסט אין שטארק, נייע דעזיינס,
קענען סאטעפיעס, גוטע סחורה, שטעלע באדענונג פאר פיינער
הענגערס, פיינמערס, און פרויזאמע פערזאנען.
קום צו אונז איידעך אירע געזעס אנדערשטוואה
מיד פיינערן אייערע רוים פון נעקס דאזאר און העכער.
Economy Paint and Wall Paper Co.
522 Queen St. W. Tel. Trinity 5603

**קריפט אייערען קוילען פון
יאנאווער בראדערס**
268½ פון סט. וועסט, רעוועניו סטריט 8781, אפיס טעל. 3766
דורא איהר באקומט בלויז גוטע הארטע קיילען.

M. ALSPECTOR'S נשר

Stop 52 Yonge St.

LAKESIDE HOUSE

אמפֿעקטאָר נאָם - באַקאנטער
וועגער פֿאַרן אַזוי אַפֿען מאַרן
(וועגער סעזאָן, אַלע מאָדערנע באַ-
קוועטליכקייטען, און אַרשױדערע
מאָדעווייזונגען, ווי פֿרײַזעס בײַם
אַפֿעקטאָר דרייַנגע רום, מײַנערמאָל
ספּיריטס, רעסינג און ספּיריטמאָל
כשר'ע מײַסל.

שױבט פֿאַר רעזערווייטאָנס :



M. Alspector, Jacksons Point, P. O., Ont. Phone: Sutton, Lakeside House

סאָפּא 82 נאָרס אָוו יאָנג סטריט

זײַק שאר פארם, וועד רעזארב
(געוועזענער קלענסאפס - לעווין)
אין דער שטעטטער און באקאנטסטער פלאץ פאר איידע וועד וואסישאן
נויסע, ליכטנע דוסס, ניו דעקארטע, און א פראכטלעכע פארם, אויס'ן
ברעז, לייק אנטערא, מיט סטעווערע די געשאפטע און פרישטע
מילק, אלע פראדוקטע פון דער אייגענער פארם, מייל און איידע דאס
פרישע ווייזעל מען פארלאנגט. שוישנ און ביידינג פאר כליוו 15 צאט
א וואך, מענטשע פריזען פאר קינדער. שוישנ אדער טעלעפאן:
Abe Allentoff, Grafton, Ontario
טעלעפאן: ליינ 1, רינג 4, גרעפטאן



דער כבוד פאר קליידער

איז פיל גרעסער
ווי פאר
געלט

מינער שטח נים אינער געלט
ישרע ארער שטח אינערע קליידער

מאחזרים נים דעם מוט און נעמט שעה נעקלידעט.
ספעציעל פאר די ימים טובים נעמאכט מוטס צו אייער אדער
פאר 26.50 און העכער
פאר קעש אדער קרעדיט
קינער דארף נים וויסן אויב איהר צאלט קעש, אדער איהר קענט
צאלען וועכענטליך.
צו שפארען צייט רופט מיין 1273, און מיר וועלען אייך צוברענגען א
פולע ליין סעמפּלעס צו אייער אָפּים אדער הויז פון די ליסטעס ווארעם
און מעשיאנס.
ארבייט און פּליגן וועלען מיר אייך נעוויס צוברענגענשטעלען.
Excelsior Tailoring Co. Limited
313-313 1/2 יאנן סמרי
(קארנער דאנעס).
טעלעפאן מיין 1273.

סאלאמאן ניימאן מענדזשער.
מיר זענען אין די ביזנעס פאר די לעצטע 21 יאָהר אין טאראנטא.

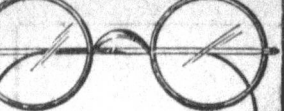


האנדערעס מיט אן אלטער
עטאבלירטער פירמע

שטיינער מאנומענטס קאמפאניע איז
שוין איבער 20 יאָר אין ביזנעס. מיר
האבען נישט קיין אומפולדיגענע קאזס
מאכט. מיר קענען אייך איינפארשן
פאר 6 בוי. 25 פראצענט אויף יעדע
מאנומענט וואס איז ווילט. באזוכט
אונזער אייגנעם שטעללעך פלאץ איידער
דער איהר קויפט. קיין דזשאב איז צו
נאָך אדער צו קליין.

J. STEINER

טערעפאן טרייני 3921
409 דאנדעס סט.וו.



איבערראשונג

פרייען רעדצירט אינ'ם שטיין
סמען זומער פלאץ פון אמטעריא

סירטאן עלענטאפ'ס זומער רע
זארג און גרעסטאן, אמטעריא
ותלכע אין מארטנעמס פאר'ן
שטחטסטן פלאץ אין אמטעריא
זאמס ספעציעל רעדצירט די יעצער
גע פרייען, אום צו נעמען א לעבן
פארטויט אלעמען צו קומען
די רום פון אויבער גען.

מיר ארויבערען אלע אוועקע
אלס וואו יונג נעמט מיט מערער צו
פרייענשים ווו איז דער פארגאנג
בעהיים, צוליבע עקספירענע
אונזערע נייע איינפיראציענסט:
1) נעמענער צו לויט אפמארא.
2) א שטענדיג פארס ארום מיט
רופמאכער וואס וו וואו געדן.
3) אלע רינגעלי און פרישע אויגן
אויפ'ן פארס גופא (מען דארף נישט
אויסצוטרען).
4) גרויסע איינפיראציעס און אוי-
דע גרויסער סאכאנ זאל און א פלע-
גראונד פאר יונגוואר.

כיום סמיטאן וועלען מיר איר
 ערווארטען.
 שרייבט אירע טעלעפאנאדאס
 אינפארמיטאן צו :
SIMON ALLENTOFF
GRAFTON, ONTARIO
 דאס איז אונזער טעלעפאן נומער.
 Line 1, Ring 2 Long, 3 Short
 2247 F

לאיער בירענבוים **אָפּס :** דאָמיניאָן באַק בילדונג **אָפּס :** מאָרנע פּוֹל און בער **אָפּס :** מעלעסאָן קלדייד 7287 **אָפּס :** 226 בעקערלי סטריט **אָפּס :** מעלעסאָן סטריט 2583

שפאר
צייטן, מיד,
שיקט איינע פון
ניי יאהר באג
הונדערט
אויסשן זש
מאט עס גל
מעלעפאנירט
עדייד